FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

List 143
Enu. 28

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 143 Bagot — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — in {dans} Village de la Pie — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 — 901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Emile Bourdeau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						IN (Specify nat.
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without employee.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per day at chief occupation.	Hours of working time per day at other than chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by hour, week or month.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in company year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of instruction in 1910 for persons not attending School, College, Convent or University.	Blind.	Average.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRI auquel l'in
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte ou sans employés.	Mentionner où la personne est employée, p. ex. "à la ferme," "à la mine," "à l'usine," "à la fonderie," "à la drogue," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure, semaine ou mois.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du contrat.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote d'instruction en 1910 pour les personnes ne fréquentant ni école, ni collège, ni couvent ni université.	Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
174	185	Belanger Henri	Rue Principale	M	chef	M	juillet	1868	42	Québec			Français	canadienne	Catholique	Cultivateur	Ferme																Can	Can	Fr			
		Marie			épouse	M	décembre																															
		Marie Rose		F	fille	S	janvier	1895	16							Aucun	rien															Can	Can	Fr			
		Hermine		F	fille	S	avril	1870	41							Aucun	rien															Can	Can	Fr			
175	186	Lefrance Baptiste		M	chef	M	janvier	1874	37							Cultivateur	2000			Oui									1400	7000	75		Can	Can	Fr			
		Eglida		F	épouse	M	juin	1872	39							Aucun	rien																Can	Can	Fr			
		Germaine		F	fille	S	décembre	1895	16							Aucun	rien															10	Can	Can	Fr			
		Eugène		M	fils	S	septembre	1900	11							Aucun	rien															10	Can	Can	Fr			
		Antonio		M	fils	S	mai	1901	10							Aucun	rien															10	Can	Can	Fr			
		Armand		M	fils	S	octobre	1903	7								rien															10	Can	Can	Fr			
		Yvonne		F	fille	S	août	1908	3								rien																					
176	187	Tarte Mary	Rue Dallard	F	chef	Ve	novembre	1874	37								rien															18	Can	Can	Fr. A.			
		Ernestine		F	fille	S	septembre	1900	11							Aucun	rien															10	Can	Can	Fr			
		Alida		F	fille	S	novembre	1901	10							Aucun	rien															10	Can	Can	Fr			
		Irma		F	fille	S	avril	1903	8								rien															10	Can	Can	Fr			
177	188	Brouillette Elphège	Rue Richelieu	M	chef	S	juin	1860	57							Entrepreneur	Ferme																Can	Can	Fr			
178	189	Debruneth Ezéar	Rue de St Paul	M	chef	M	juin	1857	54							Agent recensement	100-80			Oui									1000	7000	14		Can	Can	Fr			
		Ozorie		F	épouse	M	août	1865	46								rien																Can	Can	Fr			
		Sarah		F	fille	S	juillet	1886	25								rien																Can	Can	Fr. A.			
		Hélène		F	fille	S	octobre	1891	20								rien																Can	Can	Fr. A.			
		Thérèse		F	fille	S	juin	1874	12								rien															10	Can	Can	Fr			
		Jules		M	fils	S	août	1906	5								rien															10	Can	Can	Fr			
		Bertha		F	fille	S	août	1906	5								rien															10	Can	Can	Fr			
179	190	Grisé Hubert	Ste Paule	M	chef	M	juillet	1882	29							Vendeur	2000	Oui	Non	Oui	Dans un Boulanger								2400	7000	31		Can	Can	Fr. A.			
		Marie Rose		F	épouse	M	mars	1883	28								rien													1000	7000	19		Can	Can	Fr			
		Rachel		F	fille	S	mars	1905	6								rien																					
		Noëlla		F	fille	S	décembre	1909	2								rien																					
		Marie Germaine		F	fille	S	septembre	1910	7/12								rien																					
180	191	Dufaux Horace	Rue Bannan	M	chef	M	mai	1871	39							Cultivateur	2000	Oui	Non	Oui									1000	7000	14		Can	Can	Fr. A.			
		Eloise		F	épouse	M	juin	1870	41							modiste	400-56	Oui	Non	Oui													Can	Can	Fr			
		Irma		F	soeur	S	avril	1826	85							aucun	rien																Can	Can	Fr			
181	192	Brodeur Father	Rue Notre Dame	M	chef	S	avril	1836	75							Retraité	rien																Can	Can	Fr			
182	193	St Pierre Joseph	Rue St Patrice	M	chef	S	décembre	1859	54							Cultivateur	rien																Can	Can	Fr			
		Emilie		F	épouse	M	août	1856	55							aucun	rien																Can	Can	Fr			
		Bonaventure		M	fils	S	juillet	1891	20							aucun	rien																Can	Can	Fr			
		Lionel		M	fils	S	juin	1896	16							Cultivateur	rien																Can	Can	Fr			
		Alice		F	fille	S	janvier	1900	11							aucun	rien																Can	Can	Fr			
183	194	Marin Ephraim	Rue Notre Dame	M	chef	M	décembre	1870	41							Cultivateur	2000	Oui	Non	Oui									1000	7000	14		Can	Can	Fr			
		Eugénie		F	épouse	M	avril	1866	45							aucun	rien																Can	Can	Fr			
		Antonia		F	fille	S	avril	1894	17							aucun	rien																Can	Can	Fr			
		Marianne		F	fille	S	octobre	1896	15							aucun	rien															10	Can	Can	Fr			
		Rosa		F	fille	S	mars	1897	14							aucun	rien															10	Can	Can	Fr			
		Henri		M	fils	S	juillet	1899	12							aucun	rien															10	Can	Can	Fr			
		Rose		F	fille	S	mars	1900	11								rien															10	Can	Can	Fr			
		Victor		M	fils	S	novembre	1902	9								rien															10	Can	Can	Fr			
		Yvon		M	fils	S	janvier	1903	8								rien															10	Can	Can	Fr			
		Paul		M	fils	S	mars	1906	5								rien																			Fr			
		Emilienne		F	fille	S	mars	1907	2								rien																			Fr			

107